

## 黃英哲 副教授 應日系主任

### 學歷：

日本國立九州大學 比較社会文化学府日本社会文化専攻博士  
日本國立名古屋大學 文学研究科日本語文化専攻碩士  
東吳大學 日本語文學系  
國立台中商業專科學校 應用外語科日文組

### 經歷：

日本國立大學法人山口大學駐台交流辦事處負責人  
大葉大學應用日語學系主任  
大葉大學應用日語學系專任副教授  
大葉大學應用日語學系專任助理教授  
東海大學日文系兼任助理教授  
国立台中技術學院進修商專兼任講師  
大葉大學兼任講師  
僑光技術學院專任講師  
日本亞細亞航空公司(現日本航空)台湾支社社員

### 榮譽：

日本交流協會留學獎學生

### 專長：

言談分析、外國人日語使用之分析、言語運用論

### 教學項目：

日語語法、中日翻譯、日語發音、日語能力檢定對策等

### 著作：

2015/10/18 更新

### 期刊論文

- (1) 黃英哲 2014 年 12 月「情報陳述の発話構造と表現特徴の分析—日本語と台湾華語との対照と比較—」『台湾日語教育學報』第 23 号 台湾日語教育學會 pp. 58-87.  
(NSC102-2410-H-025-032)
- (2) 黃英哲 2013 年 12 月「中級レベルの日本語専攻台湾人学習者に対する口頭運用技能指導への示唆—意識調査と発話分析の結果から—」『台湾日語教育學報』第 21 号 台湾日語教育學會 pp. 106-135. (NSC101-2410-H-025-034)
- (3) 黃英哲 2013 年 6 月「日本語・日本文化専攻の学科における卒業專題制作の發展方向と指導方法」『多元文化交流』 第 5 號 東海大學日本語言文化學系 pp. 227-258.

- (4) 黄英哲 2012年12月「「まあ」の使用傾向の分析—より良い会話指導上の記述のために—」『台大日本語文研究』第24期 pp. 227-258. (NCS100-2410-H-212-009)
- (5) 黄英哲 2010年12月「「やっぱり」の使用傾向の分析—日本語母語話者と非母語話者の比較—」『台湾日語教育學報』第15号 台湾日語教育學會 pp. 296-319. (NCS98-2410-H-212-012)
- (6) 黄英哲 2009年12月「談話マーカー「こう」の使用傾向の分析—具体的な会話指導のための記述—」『台湾日語教育學報』第13号 台湾日語教育學會 pp. 151-180. (NCS97-2410-H-212-011)
- (7) 黄英哲 2008年12月「日本語と台湾国語のインタビューにおける応答発話の準備表現の対照研究」『台湾日本語文學報』第24号 台湾日本語文學會 pp. 205-229. (NCS95-2411-H-212-001)
- (8) 黄英哲 2006年12月「日本人インタビュアーの問いかけに見られる前置表現」『台湾日本語文學報』第21号 台湾日本語文學會 pp. 265-289.
- (9) 黄英哲 2005年12月「日本語母語話者と非母語話者のインタビュアーに見られるフィードバックの言語行動について—日本語によるインタビュー会話の資料を中心に—」『台湾日本語教育論文集』第9号 台湾日本語教育學會 pp. 77-106.
- (10) 黄英哲 2004年12月「インタビュー会話における情報要求の発話の末尾について—日本語母語話者と非母語話者の比較分析—」『台湾日本語文學報』第19号 台湾日本語文學會 pp. 243-267.
- (11) 黄英哲 2004年2月「中断になった情報要求の発話について—日本語母語話者と非母語話者の比較—」『比較社会文化研究』第15号 九州大学大学院比較社会文化学府 pp. 33-44.
- (12) 黄英哲 2003年10月「情報要求に対する応答発話の準備と展開の技術について—日本語のインタビュー会話をデータにした記述—」『比較社会文化研究』第14号 九州大学大学院比較社会文化学府 pp. 25-34.
- (13) 黄英哲 2000年11月「接触場面の会話におけるリペアの仕組と日本語母語話者の発話「調整」」『僑光學報』第18号 台湾僑光技術學院 pp. 115-128.

## 專書及專書論文

- (1) 黄英哲 2012年8月「否定的応答に関する日台の比較」『言語と文化の対話』山崎和夫・松村瑞子(編) 出版社: 花書院 pp. 85-103 (NCS99-2410-H-212-017)(ISBN978-4-905324-37-9)
- (2) 黄英哲 2010年11月『会話における情報要求と後続反応の分析—日本語会話と台湾の中国語会話の比較—』致良出版(ISBN978-957-786-578-6)
- (3) 黄英哲 2009年7月「インタビュアーの情報要求に見られる表現形式について—日本語と台湾国語の対照研究—」『日語研究論文集—日語研究的新視野—』致良出版 pp. 95-115. NCS97-2410-H-212-011 (ISBN978-957-786-491-8)
- (4) 黄英哲 2000年12月16日「日本語母語話者の「訂正」と「調整」技術—接触場面の会話からの考察—」『新世紀之日語教學研究國際會議論文集』台湾東吳大學日文系 pp. 189-204.
- (5) 黄英哲 1999年9月『漂亮的日語發音』永信印刷

## 研討會發表

- (1) 黄英哲 2015年7月「日本語能力試験における聴解問題の内容から検討する聴解及び口頭伝

- 達の指導」『2015年第4回日本語教育学会研究集会』日本語教育学会（2015年7月4日，日本・北海道教育大学函館校）（NSC103-2410-H-025-023）
- (2) 黄英哲 2015年3月「台湾の日本語学科における卒業制作の実行上の問題点と指導上の注意点」『Can-do 実践研究国際シンポジウム—「J-GAPのこれから—台湾、韓国、日本の発足・推進・今後」—予稿集』pp. 54-61. 台湾日語教育學會 J-GAP TAIWAN（2015年3月7日，台湾・東吳大學）
- (3) 黄英哲 2014年7月「会話の情報陳述の構造と表現特徴に関する日台の比較」『2014年第4回日本語教育学会研究集会』日本語教育学会（2014年7月5日，日本・北海道大学国際本部留学生センター）（NSC102-2410-H-025-032）
- (4) 黄英哲、陳美玲、羅曉勤、陳文敏 2013年3月「台湾実業界の日本語使用場面に関する基礎調査」『2013年春季日語教學研究發表會』（2013年3月23日，台湾・東吳大學）
- (5) 黄英哲 2012年8月「中級学習者の口頭的表現能力を向上させる上での留意点—日本語を専攻する台湾人学生の意識と実態調査を通して—」『2012年日本語教育国際研究大会口頭発表』（2012年8月19日，日本・名古屋大学）（NSC101-2410-H-212-011）
- (6) 山路奈保子、因京子、アブドゥハン恭子、徐燕、黄英哲 2012年8月「学術的活動における日本語使用の実態と支援ニーズに関する質的調査—大学院留学生・帰国留学生と専門分野教員を対象に—」『2012年日本語教育国際研究大会ポスター発表』（2012年8月18日，日本・名古屋大学）
- (7) 黄英哲 2012年3月「日台のインタビュー会話に見られる発話の受け継ぎの比較」『大葉大學應用日語學系第4回學術研討會大會發表集—日語的研究・教學・應用—』pp. 26-36. 大葉大學應用日語學系（2012年3月17日，台湾・大葉大學）（NSC100-2410-H-212-009）
- (8) 黄英哲 2012年2月「台湾における日本語学習者の多様性と教育支援の在り方」『文部科学省科学研究費補助金 国際研究会テーマ：研究成果の日本語による受信発信の支援を目指したニーズ調査とリソース開発』（2012年2月5日，東京品川・国立大学法人海洋大学）
- (9) 黄英哲 2011年6月「日本語母語話者と非母語話者の発話に見られる「まあ」の使用傾向」『2011(平成23年度)第1回日本語教育学会研究集会』日本語教育学会（2011年6月4日，大分県・立命館アジア太平洋大学 APU）（NSC99-2410-H-212-017）
- (10) 黄英哲 2011年3月「台湾の中国語会話に見られる否定的応答の表現パターンの分析—日本語学習者の母語の表現特徴を知るために—」『2011大葉大學應用日語學系學術研討會大會發表集—日語的研究・教學・應用—』 pp. 66-76. 大葉大學應用日語學系（2011年3月19日，台湾・大葉大學）（NCS99-2410-H-212-017）
- (11) 黄英哲 2010年11月「インタビュー会話に見られる割り込み発話—台湾と日本の比較分析—」『國立臺中技術學院2010文化、語言、教學國際學術研討會 會議手冊』國立臺中技術學院 P. 34（2010年11月26日，台湾・國立臺中技術學院）
- (12) 黄英哲 2010年8月「日本語会話に見られる話題延長時の表現特徴」『2010世界日語教育大會』DVD 光碟版發表編號1207. 政治大學（2010年7月31日～8月1日，台湾・政治大學）（NCS98-2410-H-212-012）
- (13) 黄英哲 2010年5月「「やっぱり」の使用について」『2010大葉大學應用日語學系學術研討會大會發表集—日語的研究・教學・應用—』 pp. 19-35. 大葉大學應用日語學系（2010年5月29日，台湾・大葉大學）NCS98-2410-H-212-012

- (14) 黄英哲 2009年3月「インタビューの情報要求に見られる表現形式の日台対照分析」『2009年大葉大學應用日語學系國際學術研討會大會發表集—日語研究的新視野—』pp. 119-129. 大葉大學應用日語學系 (2009年3月28日, 台灣・大葉大學) (NCS97-2410-H-212-011)
- (15) 黄英哲 2008年11月「応答発話の冒頭に見られる「いや」と「まあ」の分析—台湾国語との比較を通して—」『2008年大葉大學應用日語學系學術研討會大會發表集—日語的研究・教學・應用—』pp. 43-52. 大葉大學應用日語學系 (2008年11月8日, 台灣・大葉大學) (NCS95-2411-H-212-001)
- (16) 黄英哲 2007年12月「インタビューの応答側に見られる返答の準備表現—日本語と台湾式中国語の比較」『第9回東アジア言語文化フォーラム予稿集』pp. 119-123. 東アジア言語文化研究会 (2007年12月21日, 日本・九州大學西新プラザ) (NCS95-2411-H-212-001)
- (17) 黄英哲 2006年12月「日本人インタビューの問いかけに見られる前置表現」『台湾日本語文學會2006年度日本語文學學術研討會會議手冊』pp. 70-77. 台湾日本語文學會 (2006年12月16日, 台灣・台北YMCA)
- (18) 黄英哲 2006年6月「フィードバックの言語行動と日本語の会話教育」『2006年大葉大學應用日語學系學術研討會會議論文集—日語的研究・教學・應用—』pp. 36-48. 大葉大學應用日語學系 (2006年6月10日, 台灣・大葉大學)
- (19) 黄英哲 2003年6月「日本語のインタビューに見られる応答発話の「準備技術」について」『平成15年度日本語教育学会第1回研究集会予稿集』日本語教育学会 pp. 81-84. (2003年6月14日, 日本・南山大學)
- (20) 黄英哲 2003年5月「インタビュー会話に見られる日本語母語話者の応答伝達技術—「不同調」の表現と管理をめぐって—」『平成15年度日本語教育学会春季大会予稿集』日本語教育学会 pp. 195-200. (2003年5月25日, 日本・一橋大學)
- (21) 黄英哲 2002年12月「情報要求に対する日本語母語話者の「応答展開上」の管理技術」『平成14年度日本語教育学会第11回研究集会予稿集』日本語教育学会 pp. 91-97. (2002年12月8日, 日本・広島大學)
- (22) 黄英哲 2001年5月『應用日語科系存設之研究』 National Conference : Language learning Instruction: Methods, Applications, and Strategies (2001年5月12日, 台灣・僑光技術學院)
- (23) 黄英哲 2000年10月「接触場面におけるリペアのメカニズムと非母語話者のリペアの特徴」『平成12年度日本語教育学会秋季大会予稿集』日本語教育学会 pp. 214-219. (2000年10月8日, 日本・名古屋外國語大學)

## 學位論文

- (1) 黄英哲 2005年3月『インタビュー会話に見られる情報要求とその応答の「技術」について—日本語母語話者と非母語話者の比較分析—』九州大学比較社会文化学府日本社会文化専攻博士學位論文
- (2) 黄英哲 1998年3月『「接触場面」における repair』名古屋大学文学研究科日本言語文化専攻碩士學位論文

## 計畫案

- (1) 主持人黃英哲 2015 年 8 月 1 日~2016 年 7 月 31 日『台灣的日語學習者所需之對日商務日語口語溝通能力研究』科技部專題研究 MOST 104-2410-H-025 -021
- (2) 主持人黃英哲 2015 年 8 月 1 日~2015 年 12 月 31 日『2015 秋季日本教育暨留學展台中會場營運與中日口』建研字 104006H 建教合作單位：台日交流促進會
- (3) 主持人黃英哲 2015 年 1 月 1 日~2015 年 3 月 31 日『2015 春季日本教育暨留學展台中會場營運與中日口』建研字 104006H 建教合作單位：台日交流促進會
- (4) 主持人黃英哲 2015 年 1 月 5 日~2015 年 2 月 28 日『國家公園環境教育繪本日語翻譯數位典藏計畫』建研字 104005F 建教合作單位：采威品牌形象設計有限公司
- (5) 主持人黃英哲 2014 年 8 月 1 日~2015 年 7 月 31 日『日語能力測驗之聽解試題與學習者口語表達指導之連結研究』科技部專題研究 MOST 103-2410-H-025 -023
- (6) 主持人黎立仁·李嗣堯/ 協同主持人黃英哲·林雅芬 2014 年 7 月 1 日~2015 年 8 月 31 日『多元商務日語人才培訓學程』行政院勞動部職業訓練局補助大專校院辦理就業學程計畫
- (7) 主持人黃英哲 2013 年 11 月 1 日~2014 年 3 月 31 日『協助「五專-二技」、「高職-四技」之日語教學銜接與指導』建研字 102138F 建教合作單位：致良出版社有限公司
- (8) 主持人黃英哲 2013 年 8 月 1 日~2014 年 7 月 31 日『日語與台灣華語中「述說事態經過」之口語表達分析』國科會專題研究 NSC 102-2410-H-025-032
- (9) 主持人黎立仁·黃英哲 2013 年 7 月 1 日~2014 年 8 月 31 日『多元商務日語人才培訓學程』行政院勞工委員會職業訓練局補助大專校院辦理就業學程計畫
- (10) 主持人黃英哲 2012 年 8 月 1 日~2013 年 7 月 31 日『台灣日語文相關學系學生之日語會話表達特徵與其對日語會話訓練之期待』國科會專題研究 NSC101-2410-H-212-011
- (11) 主持人黃英哲 2011 年 8 月 1 日~2012 年 7 月 31 日『會話中承接發話權的時機與表達之分析—日語會話與台灣中文會話之比較—』國科會專題研究 NSC100-2410-H-212-009
- (12) 主持人黃英哲 2010 年 8 月 1 日~2011 年 7 月 31 日『台灣人與日本人否定性應答之比較分析』國科會專題研究 NCS99-2410-H-212-017
- (13) 主持人黃英哲 2009 年 8 月 1 日~2010 年 7 月 31 日『誘引對話者延續話題時之表達特色—日語會話與台式中文會話之比較—』國科會專題研究 NCS98-2410-H-212-012
- (14) 主持人黃英哲 2008 年 8 月 1 日~2009 年 7 月 31 日『台灣與日本訪談者的訪問進行特色之比較—雙方問話與跟進技巧之教學對策探討』國科會專題研究 NCS97-2410-H-212-011
- (15) 主持人黃英哲 2006 年 8 月 1 日~2007 年 7 月 31 日『從訪談性對話分析談話技巧—日語與中文的對照比較—』國科會專題研究 NCS95-2411-H-212-001
- (16) 黃英哲 2001 年 5 月『應用日語科系存設之研究』僑光技術學院獎助教師專題研究經費補助案 No. 89A-37.

## 其他著作

- (1) 黃英哲/姜美亦譯/藤田紘一郎著『血液型の暗号』ISBN78-4-528-01227-1 中譯名：『血型的暗號』晨星出版社(2012 年 1 月 1 日發行)
- (2) 黃英哲 2009 年 7 月「海外の学会から—大葉大学 2009 年応用日本語学科国際シンポジウム—」『日本語教育』142 号 p. 187
- (3) 黃英哲 2001 年 5 月「如何流暢地與日本人交談[日本人とうまくコミュニケーションを行うた

めのストラテジー]」Applied Foreign Languages Newsletter Vol. II. No.1 台湾僑光技術學院應用外語科 pp. 9-10.

- (4) 黄英哲 2001 年 5 月「日語的學習技巧[日本語學習のコツ]」『僑光企管會刊』第 23 号 台湾僑光技術學院企管科 pp. 12-15.
- (5) 黄英哲 2000 年 6 月「知日一起來[一緒に日本を知ろう]」『僑光雙月刊』第 156 号 台湾僑光技術學院 pp. 25-26.
- (6) 黄英哲 2000 年 5 月「哈日不如知日—由歷史的角度了解日本[日本に憧れるより日本を知ろう—歴史の角度から日本を知る]」『僑園夜刊』第 14 期 台湾僑光技術學院 pp. 3-4.
- (7) 黄英哲 1998 年 3 月「話す技能に重点を置く授業の準備と運営」『日本語教育実習報告—計画・実践・反省・発見—』名古屋大学大学院文学研究科 pp. 159-168.
- (8) 大曾美恵子・浅野琴音・久野志保・稲葉圭子・黄英哲・陳文敏・加藤利枝・富田久仁子・山本裕子・李貴賢・平林容子・李キョンジュン・石川喜一・金ヒヨンス・劉秋燕 1997 年「日本語教育副教材」監修：大曾美恵子教授，校正：加藤理恵・鈴木智美，挿し絵：金石拓男〈名古屋大學文學研究科 96 年度日本言語文化専攻研究生共同制作，インターネットによる日本語教育教材〉  
<[http://www.lang.nagoya-u.ac.jp/nichigen/menu5\\_folder/kyozai/1996/index.html](http://www.lang.nagoya-u.ac.jp/nichigen/menu5_folder/kyozai/1996/index.html)>

#### 演講等

- (1) 黄英哲 2015 年 10 月 3 日「言語と文化を連結させる授業の運営—イノベーションの促進を求めて—」『2015 年日語教學研究座談會—日本語文與文化連結創新課程探討—』台湾日語教育学会台湾・東海大学 HT302 室
- (2) 黄英哲 2015 年 1 月 24 日『台湾の大学における日本語学科のカリキュラムの特徴と問題点について』台湾日語教育学会 J-GAP Taiwan 第 29 回月例会 台湾・東海大学 HT302 室
- (3) 黄英哲 2014 年 11 月 15 日『技職教育宣導說明』忠明國中
- (4) 黄英哲 2014 年 1 月 6 日『技職教育宣導說明』忠明國中
- (5) 黄英哲 2013 年 4 月 16 日『台灣高職日文科與大學日語文系日語教學之連結』宜寧高級中學
- (6) 黄英哲 2012 年 11 月 1 日『不同場合之交渉力如何影響人文政治經濟-以日語學習及對台日關係發展為中心 場面の交渉力：如何に人文政治經濟を動かすか』國立臺中科技大學
- (7) 黄英哲 2012 年 2 月 29 日『航空公司工作簡介與大學日語相關系所出路』斗六高中
- (8) 黄英哲 2011 年 12 月 1 日『留學日本面面觀』彰化女中

#### 擔任學術研討會講評員與司儀主持工作等

整理中